



機密  
गोपनीय

## 罪案資料郵柬 अपराध सम्बन्धी जानकारी देने का फारम

本人現提供下列罪案資料:

मुझे निम्न अपराध सम्बन्धित जानकारी रिपोर्ट करवाना है :

日期與時間 :

तिथि और समय : \_\_\_\_\_

地點 :

स्थान : \_\_\_\_\_

詳情 :

जानकारी : \_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

1. 如知悉涉嫌人物的資料，請填報

१. शंकास्पद व्यक्ति का विवरण (अगर पता हो तो)

\_\_\_\_\_

2. 如知悉證人的資料，請填報

२. इस घटना के बारे में जानकारी होनेवाला अन्य व्यक्तियों (अगर पता हो तो)

\_\_\_\_\_

姓名 :

नाम : \_\_\_\_\_

地址 :

पता : \_\_\_\_\_

電話 :

टेलिफोन : \_\_\_\_\_

POL 852 (Rev 01) (Hindi)

टिप्पणी :

若閣下是罪案中的受害者，請到就近警署報案。

यदि आप किसी अपराधिक घटना के सिलसिले में एक पीड़ित व्यक्ति हैं तो कृपया

अपने पासवाला पुलिस स्टेशन में जाकर रिपोर्ट कीजिए।

請在此處黏貼封套  
कृपया यहाँ मोड़ना और सील कर देना

請在此處黏貼封套  
कृपया यहाँ मोड़ना और सील कर देना



HONG KONG  
GENERAL POST OFFICE  
P. O. BOX 999

Business Reply Service  
Licence No. 3515  
商業回郵牌號

郵政信箱九九九號  
香港郵政總局

請在此處黏貼封套  
कृपया यहाँ मोड़ना और सील कर देना

如在本港郵寄  
毋須貼上郵票  
寄往海外地區  
或海外郵局  
亦無須貼上郵票

郵費由  
持牌人支付  
डाक-टिकट का  
खुब लाईयेवाला  
संगठन करता है



- 舉報罪案，鄰里安全樂安居。
- 耳聞目睹任何可疑情況，或懷疑有罪案發生，請即撥999。
- 提供罪案資料，請填寫本郵柬，郵遞或傳真交回警方。傳真號碼：2520 2828。
- 舉報罪案資料，請撥警察熱線電話：2527 7177。
- 舉報毒品案件，請撥毒品調查科熱線電話：2527 1234。
- सभी तरह के अपराध को रिपोर्ट कीजिए और अपने मुद्दले को सुरक्षित रखिए।
- अगर आपने किसी सदिग्ध बात देखा या सुना हो, या तो आपको लगता है कि कोई अपराध होने जा रहा है, तो कृपया 999 पर फोन कीजिए।
- अगर आपके पास कोई अपराध सम्बंधित जानकारी हो, तो आप इस फारम को भर दीजिए और डाक या फ्याक्स द्वारा इस पता पर भेज दीजिए। हमारा फ्याक्स नम्बर है : 2520 2828
- आप पुलिस हॉट लाइन 2527 7177 पर भी फोन कर सकते हैं।
- अगर आपके पास कोई ड्रग्स सम्बंधित जानकारी हो, तो आप नार्कोटिक्स ब्यूरो हॉट लाइन 2527 1234 पर फोन कर सकते हैं।

收集個人資料聲明

1. 你沒有責任提供個人資料。
2. 如果你願意提供個人資料,有關資料只會用於防止或偵查罪行及維持治安的目的。
3. 你的個人資料或會轉交其他政府部門或決策局,以達到上述目的。
4. 如你所提供的資料未能用作上述目的,我們會與你聯絡。我們或會徵求你同意,將你的個人資料轉交負責處理你所舉報事項的其他政府部門或非政府組織。
5. 你有權查閱及要求更正你的個人資料。
6. 查閱或更改個人資料,請來函:

香港郵政總局  
郵政信箱999號  
刑事紀錄科  
犯罪手法研究組主管

व्यक्तिगत जानकारी इकट्ठा करने के बारे में कतव्य

1. आपको अपने व्यक्तिगत जानकारी देने में कोई मजबूरी नहीं है।
2. यदि आप देना चाहेंगे तो उसको अपराध के रोकथाम, अपराध के पता लगाने में तथा भाति और व्यवस्था कायम रखने में प्रयोग किया जाएगा।
3. ऊपर बताए गए उद्देश्यों को बढ़ावा देने के लिए आपकी व्यक्तिगत जानकारी को दूसरे सरकारी कार्यलयों या ब्यूरो तक भेजा जा सकता है।
4. ऊपर बताए गए उद्देश्यों के लिए अगर आपके दिए हुए जानकारी का प्रयोग नहीं किया जा सकता तो हम आप से संपर्क करेंगे। आपकी व्यक्तिगत जानकारी को दूसरे सरकारी कार्यलयों या ब्यूरो तथा किसी गैर-सरकारी कार्यलय अथवा गैर-सरकारी संस्थाओं तक भेजने से पहले सम्भव है कि हम आपसे आपके स्वीकृति ले ताकि आपने जिस मामले के बारे में चर्चा किया या उसके बारे में संशोधन किया जा सके।
5. आपको अधिकार है कि आप अपने व्यक्तिगत जानकारी को प्राप्त करें और उसे संशोधन करें।
6. यदि आप अपने व्यक्तिगत जानकारी प्राप्त करना चाहते हैं या उसे संशोधन करना चाहते हैं तो आप इस पता पर लिख सकते हैं :

OC MO CRB  
P. O. Box 999  
General Post Office  
Hong Kong